

NL: Handleiding voor Cookinglife Koekenpan Triply RVS - 24 + 28 cm

Producttitel

Cookinglife Koekenpan Triply RVS - 24 + 28 cm

Inhoud van het product

- 1 koekenpan van 24 cm
 - 1 koekenpan van 28 cm
-

Gebruiksaanwijzingen

1. Was de pan met warm water en een mild reinigingsmiddel voor het eerste gebruik.
 2. De pan is geschikt voor gebruik op inductie- en elektrische fornuizen, maar ook voor gas en in de oven.
 3. Verwarm de pan geleidelijk om schade door plotselinge temperatuurveranderingen te voorkomen.
 4. Laat de pan volledig afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- De pan is vaatwasserbestendig, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur.
 - Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen.
 - Droog de pan direct na het wassen om vlekken en corrosie te voorkomen.
-

Belangrijke kenmerken

- **Ovenbestendig:** De pan is geschikt voor gebruik in de oven.
 - **Zonder anti-aanbaklaag:** Ideaal voor gebruik op hoge temperaturen en het aanbraden van ingrediënten.
-

Veiligheidsinstructies

- Laat de pan niet onbeheerd achter op een warmtebron.
- Vermijd oververhitting om vervorming of schade te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan 12 jaar zonder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- De pan kan worden gerecycled als metaalafval.
 - Lever in bij een geschikt inzamelpunt volgens lokale voorschriften.
-

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten bereik van kinderen houden.
 - **P501:** Afvoeren volgens lokale voorschriften.
-

Gevaarsinformatie

- **H200:** Kan schade veroorzaken bij onjuist gebruik.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: User Manual for Cookinglife Frying Pan Triply RVS - 24 + 28 cm

Product Title

Cookinglife Frying Pan Triply RVS - 24 + 28 cm

Contents of the Product

- 1 frying pan (24 cm)
 - 1 frying pan (28 cm)
-

User Instructions

1. Wash the pan with warm water and mild detergent before first use.
 2. The pan is suitable for use on induction and electric stoves, as well as gas and in the oven.
 3. Heat the pan gradually to prevent damage from sudden temperature changes.
 4. Allow the pan to cool completely before cleaning.
-

Maintenance and Cleaning Instructions

- The pan is dishwasher safe, but handwashing is recommended for longer lifespan.
 - Avoid abrasive cleaning agents.
 - Dry the pan immediately after washing to prevent stains and corrosion.
-

Key Features

- **Oven-Safe:** The pan is suitable for oven use.
 - **No Non-Stick Coating:** Perfect for high-heat cooking and searing ingredients.
-

Safety Instructions

- Do not leave the pan unattended on a heat source.
 - Avoid overheating to prevent warping or damage.
-

Age Restrictions

Not suitable for use by children under 12 years without adult supervision.

Disposal Instructions

- The pan can be recycled as metal waste.
 - Dispose of at an appropriate recycling point in accordance with local regulations.
-

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
 - **P501:** Dispose of in accordance with local regulations.
-

Hazard Information

- **H200:** May cause damage if misused.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Gebrauchsanleitung für Cookinglife Bratpfanne Triply RVS - 24 + 28 cm

Produkttitel

Cookinglife Bratpfanne Triply RVS - 24 + 28 cm

Produktinhalt

- 1 Bratpfanne (24 cm)
 - 1 Bratpfanne (28 cm)
-

Benutzeranleitung

1. Waschen Sie die Pfanne vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
 2. Die Pfanne ist für den Einsatz auf Induktions- und Elektroherden sowie für Gas und im Backofen geeignet.
 3. Erhitzen Sie die Pfanne allmählich, um Schäden durch plötzliche Temperaturänderungen zu vermeiden.
 4. Lassen Sie die Pfanne vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen

- Die Pfanne ist spülmaschinengeeignet, aber Handwäsche wird für eine längere Lebensdauer empfohlen.
 - Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel.
 - Trocknen Sie die Pfanne sofort nach dem Waschen, um Flecken und Korrosion zu vermeiden.
-

Wichtige Merkmale

- **Ofenfest:** Die Pfanne ist für die Verwendung im Backofen geeignet.
 - **Ohne Antihafbeschichtung:** Perfekt für das Kochen bei hohen Temperaturen und zum Anbraten von Zutaten.
-

Sicherheitshinweise

- Lassen Sie die Pfanne nicht unbeaufsichtigt auf einer Wärmequelle.
 - Vermeiden Sie Überhitzung, um Verformungen oder Schäden zu verhindern.
-

Altersbeschränkungen

Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Entsorgungshinweise

- Die Pfanne kann als Metallabfall recycelt werden.
 - Entsorgen Sie sie an einer geeigneten Sammelstelle gemäß den lokalen Vorschriften.
-

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - **P501:** Entsorgung gemäß den lokalen Vorschriften.
-

Gefahrenhinweise

- **H200:** Kann bei unsachgemäßem Gebrauch Schäden verursachen.
-

Durch die Befolgung dieser Richtlinien stellen Sie die langfristige und optimale Leistung Ihres Produkts sicher. Für weitere Informationen oder spezielle Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR: Manuel d'instructions pour Cookinglife Poêle Triply RVS - 24 + 28 cm

Titre du produit

Cookinglife Poêle Triply RVS - 24 + 28 cm

Contenu du produit

- 1 poêle de 24 cm
 - 1 poêle de 28 cm
-

Instructions d'utilisation

1. Lavez la poêle avec de l'eau tiède et un détergent doux avant la première utilisation.
 2. La poêle convient aux plaques à induction et électriques, ainsi qu'à l'utilisation sur gaz et au four.
 3. Chauffez la poêle progressivement pour éviter les dommages causés par des changements brusques de température.
 4. Laissez la poêle refroidir complètement avant de la nettoyer.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage

- La poêle est compatible avec le lave-vaisselle, mais le lavage à la main est recommandé pour une durée de vie plus longue.
 - Évitez les produits de nettoyage abrasifs.
 - Séchez immédiatement après le lavage pour éviter les taches et la corrosion.
-

Caractéristiques importantes

- **Compatible avec le four :** La poêle peut être utilisée au four.
 - **Sans revêtement antiadhésif :** Idéal pour les cuissons à haute température et pour saisir les aliments.
-

Consignes de sécurité

- Utilisez des gants de cuisine pour manipuler la poêle, notamment lorsqu'elle est utilisée au four.
 - Ne laissez pas la poêle sans surveillance sur une source de chaleur.
 - Évitez la surchauffe pour prévenir les déformations ou les dommages.
-

Restrictions d'âge

Non adapté aux enfants de moins de 12 ans sans la supervision d'un adulte.

Instructions de recyclage

- La poêle peut être recyclée comme déchet métallique.
 - Déposez-la dans un point de collecte approprié conformément aux réglementations locales.
-

Avertissements

- **P102** : Garder hors de portée des enfants.
 - **P501** : Éliminer conformément aux réglementations locales.
-

Informations sur les dangers

- **H200** : Peut causer des dommages en cas de mauvaise utilisation.
-

En suivant ces directives, vous garantisiez une performance optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Manuale di istruzioni per Cookinglife Padella Triply RVS - 24 +28 cm

Titolo del prodotto

Cookinglife Padella Triply RVS - 24 + 28 cm

Contenuto del prodotto

- 1 padella da 24 cm
 - 1 padella da 28 cm
-

Istruzioni per l'uso

1. Lavare la padella con acqua tiepida e un detergente delicato prima del primo utilizzo.

2. La padella è adatta per l'uso su piani cottura a induzione ed elettrici, oltre che su gas e in forno.
 3. Riscaldare la padella gradualmente per evitare danni causati da cambiamenti improvvisi di temperatura.
 4. Lasciare raffreddare completamente la padella prima di pulirla.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- La padella è lavabile in lavastoviglie, ma si consiglia il lavaggio a mano per prolungarne la durata.
 - Evitare detergenti abrasivi.
 - Asciugare immediatamente dopo il lavaggio per prevenire macchie e corrosione.
-

Caratteristiche importanti

- **Compatibile con il forno:** La padella può essere utilizzata in forno.
 - **Senza rivestimento antiaderente:** Ideale per cotture ad alte temperature e per rosolare gli ingredienti.
-

Istruzioni di sicurezza

- Utilizzare guanti da cucina per maneggiare la padella, specialmente quando è usata in forno.
 - Non lasciare la padella incustodita su una fonte di calore.
 - Evitare il surriscaldamento per prevenire deformazioni o danni.
-

Restrizioni di età

Non adatta ai bambini sotto i 12 anni senza la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- La padella può essere riciclata come rifiuto metallico.
 - Smaltire presso un punto di raccolta appropriato in conformità con le normative locali.
-

Avvertenze

- **P102 :** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P501 :** Smaltire in conformità con le normative locali.

Informazioni sui rischi

- **H200** : Può causare danni se utilizzata in modo improprio.
-

Seguendo queste linee guida, garantite prestazioni ottimali e durature del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattate il servizio clienti o il negozio dove avete acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja obsługi Cookinglife Patelnia Triply RVS - 24 + 28 cm

Tytuł produktu

Cookinglife Patelnia Triply RVS - 24 + 28 cm

Zawartość produktu

- 1 patelnia o średnicy 24 cm
 - 1 patelnia o średnicy 28 cm
-

Instrukcja użytkowania

1. Umyj patelnię ciepłą wodą i łagodnym detergentem przed pierwszym użyciem.
 2. Patełnię można używać na płytach indukcyjnych, elektrycznych, gazowych oraz w piekarniku.
 3. Podgrzewaj patelnię stopniowo, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym nagłymi zmianami temperatury.
 4. Przed czyszczeniem pozwól patelni całkowicie ostygnąć.
-

Instrukcja czyszczenia i konserwacji

- Patełnię można myć w zmywarce, jednak zaleca się mycie ręczne w celu wydłużenia jej żywotności.
 - Unikaj środków ściernych.
 - Po umyciu natychmiast wysusz patelnię, aby zapobiec powstawaniu plam i korozji.
-

Najważniejsze cechy

- **Odporność na piekarnik:** Patelnię można używać w piekarniku.
 - **Bez powłoki nieprzywierającej:** Idealna do gotowania w wysokich temperaturach i smażenia składników.
-

Instrukcja bezpieczeństwa

- Używaj rękawic kuchennych podczas obsługi patelni, szczególnie podczas używania w piekarniku.
 - Nie pozostawiaj patelni bez nadzoru na źródle ciepła.
 - Unikaj przegrzewania, aby zapobiec odkształceniom lub uszkodzeniom.
-

Ograniczenia wiekowe

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 12 roku życia bez nadzoru osoby dorosłej.

Instrukcja utylizacji

- Patelnię można poddać recyklingowi jako odpad metalowy.
 - Utylizuj w odpowiednim punkcie zbiórki zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
 - **P501:** Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

Informacje o zagrożeniach

- **H200:** Może spowodować uszkodzenia w przypadku niewłaściwego użytkowania.
-

Stosując się do tych wytycznych, zapewnisz długotrwałą i optymalną wydajność produktu. W przypadku pytań lub wątpliwości skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

ES: Manual de instrucciones para Cookinglife Sartén Triply RVS - 24 + 28 cm

Título del producto

Cookinglife Sartén Triply RVS - 24 + 28 cm

Contenido del producto

- 1 sartén de 24 cm
 - 1 sartén de 28 cm
-

Instrucciones de uso

1. Lave la sartén con agua tibia y un detergente suave antes del primer uso.
 2. La sartén es apta para usar en placas de inducción, eléctricas, de gas y en el horno.
 3. Caliente la sartén gradualmente para evitar daños causados por cambios bruscos de temperatura.
 4. Permita que la sartén se enfríe completamente antes de limpiarla.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- La sartén es apta para lavavajillas, pero se recomienda lavarla a mano para una mayor durabilidad.
 - Evite productos de limpieza abrasivos.
 - Seque inmediatamente después de lavar para evitar manchas y corrosión.
-

Características principales

- **Apta para horno:** La sartén puede usarse en el horno.
 - **Sin revestimiento antiadherente:** Ideal para cocinar a altas temperaturas y dorar ingredientes.
-

Instrucciones de seguridad

- Use guantes de cocina al manipular la sartén, especialmente si se usa en el horno.
 - No deje la sartén desatendida sobre una fuente de calor.
 - Evite el sobrecalentamiento para prevenir deformaciones o daños.
-

Restricciones de edad

No apta para niños menores de 12 años sin la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- La sartén puede reciclarse como residuo metálico.
 - Deseche en un punto de reciclaje adecuado de acuerdo con las normativas locales.
-

Advertencias

- **P102:** Manténgase fuera del alcance de los niños.
 - **P501:** Deseche de acuerdo con las normativas locales.
-

Información sobre peligros

- **H200:** Puede causar daños si se utiliza incorrectamente.
-

Siguiendo estas directrices, garantizará un rendimiento óptimo y duradero de su producto. Para más información o preguntas específicas, comuníquese con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.